

UNIVERSITY OF MALTA  
LIBRARY

Progressive No. of Work 150168

No. of Volumes one

Class Mark MZX, PL P.B.  
180 M

Remarks

REFERENCE



\*150168\*

Judge Bonavita.

Sir Vincent Casolani.

Captain Jones, Royal Engineers.

The Reverend John Cleugh.

*Treasurer.*

The Treasurer to Government.

*Secretary.*

The Librarian of the Government Library.

Palace, Valletta, 4th March, 1831.

By Command of His Excellency,

WM. SIM.

*Acting Chief Secretary to Government.*

*N. B.* By a subsequent Government Notice, issued by His Excellency the **LIEUTENANT GOVERNOR**, on the 1st November of the same year, the name of the **Rt. Hon. John Hookham Frere** was added to the above **Permanent Committee**.



## NOTIFICAZIONE DI GOVERNO.

Sua Eccellenza il LUOGOTENENTE GOVERNATORE si è compiaciuto di porre la Biblioteca del Governo sotto la direzione di un Comitato Permanente, composto come segue, cioè:

*Presidente.*

L' Arcivescovo Vescovo di Malta.

*Membri.*

- Il Capo di Giustizia.
- Il Principale Segretario del Governo.
- Il Tesoriere del Governo.
- Il Bibliotecario della Biblioteca del Governo.
- Il Bibliotecario della Biblioteca della Guarnigione.
- Il Marchese Giuseppe Testaferrata Viani.
- Il Giudice Bonavita.
- Il Cav. Vincenzo Casolani.
- Il Capitano Jones dei Reali Ingegneri.
- Il Rev. John Cleugh.

*Tesoriere.*

- Il Tesoriere del Governo.

*Segretario.*

- Il Bibliotecario della Biblioteca del Governo.

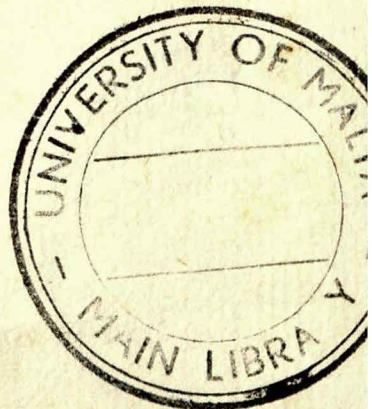
La Valletta, dal Palazzo, a' dì 4 Marzo, 1831.


Per Comando di Sua Eccellenza,

WM. SIM.

*Agente Principale Segretario di Governo.*

*N.B.* Con una susseguente Notificazione, emanata da Sua Eccellenza il LUOGOTENENTE GOVERNATORE, il dì Imo Novembre dello stesso anno, il nome del Molto Onorabile John Hookam Frere venne aggiunto al suddetto Comitato Permanente.





LAWS AND REGULATIONS  
OF THE  
**MALTA GOVERNMENT**  
**LIBRARY.**

---

**FUNDAMENTAL LAWS.**

---

I.

The Malta Government Library will be under the direction of a Committee, nominated by His Excellency the Governor, consisting of a President, twelve Ordinary Members, a Treasurer, and a Secretary : the vacancies in this number to be reported to His Excellency as they occur.

II.

The Committee shall hold an ordinary meeting on the first Thursday in every month, and extraordinary meetings whenever called by the Secretary.

III.

Three Members shall form a quorum ; and in the absence of the President, the Member present, who is next on the list, shall act as Vice President.

IV.

Every alteration, or addition, in the Fundamental Laws of

## LEGGI E REGOLAMENTI

PER LA

# BIBLIOTECA DEL GOVERNO DI MALTA.

## LEGGI FONDAMENTALI.

i.

La Biblioteca del Governo di Malta sarà sotto la direzione d' un Comitato, nominato da Sua Eccellenza il Governatore, composto di un Presidente e dodici Membri ordinarj, un Tesoriere, ed un Segretario. Le vacanze sotto questo capo saranno notificate a Sua Eccellenza, a norma che succederanno.

ii.

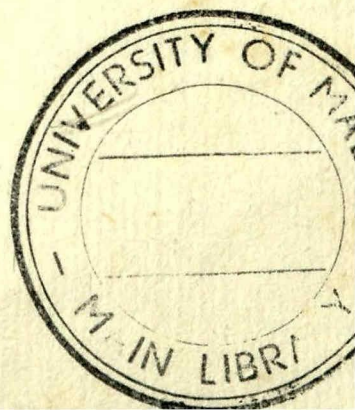
Il Comitato terrà le sue sedute ordinarie nel primo Giovedì di ciascun mese, e le straordinarie quante volte verrà chiesto dal Segretario.

iii.

Tre Membri formeranno Comitato, ed, in assenza del Presidente, uno de' Membri presenti, il più anziano nella lista, farà le veci del Presidente.

iv.

Qualunque alterazione od aggiunta alle Leggi Fondamen-



the Library, adopted by a majority of the Committee present, and specially summoned for that purpose, shall be submitted to His Excellency ; and, if His Excellency's approbation be duly notified to the Committee, such alteration or addition shall be recorded as a Law, and published by placing a copy of it in the Library.

## v.

The Committee shall, in January of each year, report to His Excellency on the state of the books, the building, the funds, and other matters concerning the Library.

## vi.

It shall be in the power of the Committee to moderate any penalty imposed by the Regulations, or to add to such penalty the exclusion of the offender from the benefits of the Library.

## vii.

The Treasurer shall receive from the Librarian all subscriptions, fines &c. and pay all sums which the latter may draw upon him, by order of the Committee. The Treasurer's book of receipts and payments shall be balanced on the 31st December of each year, and laid before the Committee at their annual meeting.

## viii.

The Library rooms shall be open every day in the Year, except Sundays and those holidays termed *d' Intero Precetto*. They shall be open from 9 o'clock in the morning till 12 at noon, and from 2 till 5 o'clock in the afternoon, from the 1st of May to the 30th September ; and from 9 o'clock in the morning till 12 at noon, and from 2 till 4 o'clock in the afternoon, from the 1st of October to the 30th of April. On Saturdays the Library rooms will be closed at 12 o'clock.

## ix.

In case of any violation of good order in the Library, the Librarian shall report the circumstance to the Committee, who in

tali della Biblioteca, adottata dalla maggioranza del Comitato presente, e radunato a tale oggetto, sarà sottomessa a Sua Eccellenza, e, se l'approvazione di Sua Eccellenza verrà dovutamente notificata al Comitato, tale aggiunta od alterazione sarà registrata come Legge, e pubblicata coll'affiggerne copia nella Biblioteca.

## v.

Il Comitato, in Gennajo di ciascun anno, farà un rapporto a Sua Eccellenza dello stato dei libri, dell'edificio, dei fondi, e di tutt'altro appartenente alla Biblioteca.

## vi.

Sarà in potere del Comitato di moderare le penalità imposte dai Regolamenti, come ancora di aggiungere a queste l'esclusione del trasgressore dal beneficio della Biblioteca.

## vii.

Il Tesoriere riceverà dal Bibliotecario tutte le sottoscrizioni, penali ecc. e pagherà tutte le somme che possa chiedergli il Bibliotecario, per ordine del Comitato. Il libro d'introito ed esito del Tesoriere sarà bilanciato nel dì 31 Dicembre d'ogni anno, e verrà presentato al Comitato nell'annuale sua adunanza.

## viii.

La Biblioteca sarà aperta in tutt'i giorni dell'anno, eccettuate le Domeniche e le Feste d'intero Precetto, nelle ore come segue: — Dal primo Maggio a tutto il 30 Settembre — la mattina dalle 9 alle 12, ed al dopo mezzo giorno dalle 2 alle 5. — Dal primo Ottobre a tutto il 30 Aprile — la mattina dalle 9 alle 12, ed al dopo mezzo giorno dalle 2 alle 4. Nei giorni di Sabato la Biblioteca sarà chiusa dalle ore 12 di mattino.

## ix.

In caso di qualunque violazione del buon ordine nella Biblioteca, il Bibliotecario rappresenterà le circostanze del caso al

their discretion may exclude the offending individual from any benefit of the Library.

The books shall be divided into books of reference and books of circulation ; and no book of reference shall be taken out of the Library, except by permission of the Committee.

*Approved*

*By Command of the Lieutenant Governor,*

FRED. HANKEY,

*Chief Secretary to Government.*

---

## REGULATIONS RESPECTING THE CIRCULATION OF BOOKS.

The hours for issuing books shall be from 11 till 12 in the morning, and from 2 till 3 in the afternoon.

Any person wishing to subscribe must write his name in a book kept for that purpose by the Librarian, which shall be submitted to the Committee for approval, and whose decision will be recorded opposite the name of the applicant.

The subscription shall be five shillings for every six months, paid in advance, from the 1st January and the 1st of July in each year. All persons subscribing between these periods must pay the subscription for the current half year.

Comitato, il quale, a sua descrizione, potrà escludere l'offensore da tutt' i benefici della Biblioteca.

x.

I libri saranno divisi in libri di referenza ed in libri per circolazione. Nissun libro di referenza potrà uscire dalla Biblioteca, senza un permesso del Comitato.

*Approvate*

*Per Comando del Luogotenente Governatore,*

FRED. HANKEY,

*Principale Segretario di Governo.*

---

## REGOLAMENTI RELATIVI ALLA CIRCOLAZIONE DE' LIBRI.

I.

Le ore destinate per la circolazione de' libri saranno, la mattina dalle ore 11 alle 12, ed il dopo mezzo giorno dalle 2 alle 3.

II.

Tutte le persone che desiderassero associarsi dovranno scrivere il loro nome in un libro tenuto per questo oggetto dal Bibliotecario, per essere sottomesso all' approvazione del Comitato, la decisione del quale sarà registrata dinanzi il nome di tali persone.

III.

La sottoscrizione sarà di cinque scellini per ogni semestre, pagabili d' anticipazione dal 1mo Gennajo e dal 1mo Luglio di ciascun anno. Tutte le persone che si sottoscrivessero nel corso di questi periodi dovranno pagare per l' intero semestre corrente.

## IV.

No work, book or print, shall be delivered out of the Library to a Subscriber, without his printed receipt for the same.

## V.

Each Subscriber shall be allowed to take out at one time any work not exceeding four volumes; if more than one work, or a greater number of volumes than four, are required by a Subscriber, application to this effect must be made, through the Librarian, to the Committee.

## VI.

No book shall be allowed to remain out of the Library for any longer period than 30 days if a folio, 20 days if a quarto, 15 days if an octavo, or 9 days if a duodecimo, exclusive in each case of the day of delivery, but inclusive of the day for returning it.

## VII.

All books shall be issued in the order of their being applied for by Subscribers; and such books as may happen to be out of the Library at the time of being applied for, shall, on their return, be retained by the Sub-Librarian 48 hours for the first applicant.

## VIII.

Any person taking a book out of the Library, not delivered to him in the regular way by the Sub-Librarian, shall be deprived of the benefits of the Library, and the Committee shall take such other steps as the case may appear to require.

## IV.

Non sarà consegnato dalla Biblioteca a verun Associato, senza una sua ricevuta in istampa, libro, opera, o stampa di sorta alcuna.

## V.

Ciascun Associato potrà prendere dalla Biblioteca qualunque opera, non eccedente quattro volumi alla volta ; desiderando avere più di un' opera, o più di quattro volumi nello stesso tempo, dovrà ricorrere a questo effetto al Comitato, per mezzo del Bibliotecario.

## VI.

Non sarà lecito che un libro qualunque rimanga fuori della Biblioteca per un periodo più lungo di 30 giorni se in folio, di 20 giorni se in quarto, di 15 giorni se in ottavo, di 9 giorni se in duodecimo, escluso in ogni caso il giorno in cui si dà fuori il libro, ma incluso il giorno della sua riconsegna in Biblioteca.

## VII.

I libri si daranno fuori nell'ordine in cui vengono richiesti dagli Associati ; e tutt' i libri che si trovassero fuori della Biblioteca nel momento che venissero ricercati, al loro ritorno in Biblioteca, saranno dal sotto Bibliotecario trattenuti per 48 ore alla disposizione del primo Associato che gli avesse chiesti.

## VIII.

Chiunque prendesse fuori della Biblioteca un libro, non consegnatogli nella regolar maniera dal Sotto Bibliotecario, verrà privato dei benefici della Biblioteca, ed il Comitato procederà a quelle altre misure che gli sembrassero richiedere le circostanze del caso.

## ix.

Any person detaining a book beyond the time fixed by Regulation No. vi, shall pay two-pence for each succeeding day, until the book shall be returned.

## x.

Any person losing a book shall pay double the value of the whole work, to be estimated by the Librarian. The same penalty shall be imposed on any one who shall tear, deface, or otherwise damage any work; such penalty will be repaid if the work is replaced, within six months, by an edition approved by the Librarian.

## xi.

If it come to the knowledge of the Committee that a Subscriber lend to any person out of his own family any work belonging to the Library, the Subscriber shall lose the benefit of his subscription, and not be allowed to subscribe again without the special permission of the Committee.

## xii.

Every Subscriber will be bound to return immediately any work in his hands which may be required for the public service, upon the written application of the Librarian, or any two Members of the Committee. Such work will be returned to the Subscriber when no longer required.

*By order of the Committee,*

G. BELLANTI,

*Secretary,*

## IX.

Chiunque detenesse un libro più del tempo fissato col Regolamento 6to, pagherà la penale di due denari per qualunque susseguente giorno, finchè verrà quello restituito.

## X.

Qualunque Associato che perdesse un libro avuto dalla Biblioteca dovrà pagare il doppio valore dell'intera opera, da fissarsi dal Bibliotecario. Al medesimo pagamento si assoggetterà chiunque lacerasse, guastasse, o recasse ad un'opera qualsiasi danno. Tale penale sarà restituita qualora l'opera venisse rimpiazzata, entro sei mesi, da un'edizione approvata dal Bibliotecario.

## XI.

Venendo alla cognizione del Comitato che un Associato avesse dato fuori della sua casa qualunque opera appartenente alla Biblioteca, l'Associato decaderà dal beneficio della sua sottoscrizione, e non gli si permetterà di nuovamente associarsi, senza uno speciale permesso del Comitato.

## XII.

Ogni Associato, dietro ad una domanda in iscritto del Bibliotecario o di due Membri del Comitato, sarà tenuto restituire immediatamente qualunque opera della Biblioteca presso di lui esistente che potesse abbisognare pel pubblico servizio. Tale opera, però, sarà restituita al medesimo Associato, cessando il bisogno per cui fosse stata richiamata.

*Per ordine del Comitato,*

G. BELLANTI,

*Segretario.*

